

*D

559 **I**u sînen prîs **hie** lâzen hât,
 der manege rîterliche **tât**
 gevrümt hât, der sîeze?
 von rehte ich in **alsus** grüeze.
 5 mit ellen ist sîn rîterschaft.
 sô manege tugent diu gotes kraft
 in mannes herze nie gestiez,
 ân Ithern von Gaheviez.
 der Ithern vor Nantes sluoc,
 10 mîn schif in gestern übertruoc.
 er hât mir vûnf ors gegeben
 - got in mit sælden lâze leben -,
 diu **herzogen** und **künege** riten.
 swaz er hât **ab in erstriten**,
 15 daz **wirt** ze Pelrapeire gesagt;
 ir sicherheit **hât er** bejaget.
 sîn schilt treit maneger tjoste mâl.
 er reit **hie vorschen** umben Grâl.”
 Gawan sprach: ”war ist **er** komen?”
 20 saget **mir**, wirt, hât er vernomen,
 dô er sô nâhe was hie bî,
waz disiu âventiure sî?”
 ”Hêrre, **ern** hâts niht ervarn.
 ich kunde mich des wol bewarn,
 25 daz ich **es** im zuo gewüege:
unvuoge ich danne trüege.
 het ir **selbe** vrâgens niht **erdâht**,
nimmer wæret irs innen brâht
 von mir, waz hie mæres ist,
 30 mit vorhten **scharpf ein** strenger list.

D

1 *Initiale D* 23 *Majuskel D*

8 Ithern] Jthern D 9 Ithern] Jthern D · Nantes] Nates D 13 diu] di D

*m

iu sînen prîs gelâzen hât,
 der manige ritterlich **getât**
 gevromt het, der sîeze?
 von reht ich in **alsus** grüeze.
 5 mit ellen ist sîn ritterschaft.
 sô manige tugent diu gotes kraft
 in mannes herz nie gestiez,
 âne Ithern von Gaheviez.
 der Ithern vor Nantes sluoc,
 10 mîn schif in gestern übertruoc.
 er het mir vûnf ros gegeben
 - got in mit sælden lâze leben -,
 diu **herzogen** und **künige** riten.
 waz er het **ab in erstriten**,
 15 daz **wart** zuo Pelraperie gesaget;
 ir sicherheit **het er** bejaget.
 sîn schilt treit maniger juste mâl.
 er reit **hie vorschende** umb den Grâl.”
 Gawan sprach: ”war ist **er** komen?”
 20 sagt **mir**, wirt, hât er vernomen,
 dô er sô nâhe was hie bî,
daz disiu âventiur sî?”
 ”hêrre, er het **es** niht ervarn.
 ich kunde mich des wol bewarn,
 25 daz ichs im zuo gewüege:
ungevüege ich *dan* trüege.
 het ir **selbe** vrâgens niht **erdâht**,
niemer wæret irs innen brâht
 von mir, waz hie mæres ist,
 30 mit vorhten †starp†**ein** strenger list.

m n o

3 gevromt] Gefremt m o 5 mit] Min n 8 Ithern] [jchern]: jthern m jetern o · Gaheviez] gahevies m n o 9 Ithern] ichern m itern n jthern o · vor] von m n o · Nantes] nantes m 11 ros] om. o 12 sælden] selbe m selde o · lâze] lassen m 13 herzogen] herczoge m hertzogin n (o) · künige] konigin o 14 het] hette n 15 daz] Des o · Pelraperie] pelrapeir n pelrapier o 16 ir] Jch o 18 vorschende] ferstende o 20 hât er] habt ir m · vernomen] wernomen o 25 im] vmmb o · gewüege] gefuge n fuge o 26 Vers 559.26 fehlt n · dan] kam m 27 selbe] selbes n selbens o · vrâgens] frage o 28 niemer] Niemen m Miemer o · irs] irs jrs o

*G

Nû sînen brîs **hie** lâzen hât,
 der manige rîterliche **tât**
 gevrûmet hât, der sîeze?
 von rehte ich in **alsus** grûeze.
 5 mit ellen ist sîn rîterschaft.
 sô manige tugent diu gotes kraft
 in mannes herze nie gestiez,
 âne Itheren von Kahaviez.
 der Ithern vor Nantis sluoc,
 10 mîn schif in gester übertruoc.
 er hât mir vûnf ors gegeben
 - got in mit sælden lâze leben -,
 diu **herzogen** unde **künige** riten.
 swaz er hât **abe den gestriten**,
 15 daz **wirt** ze Pelrapeire gesaget;
 ir sicherheit **er hât** bejaget.
 sîn schilt treit maniger tjoste mâl.
 er reit **hie vorschende** umbe den Grâl."
 Gawan sprach: "war ist **er** komen?"
 20 saget **mir**, wirt, hât er vernomen,
 dô er sô nâhen was hie bî,
waz disiu âventiure sî?"
 "hêrre, **ern** hât **es** niht ervaren.
 ich kunde mich des wol bewaren,
 25 daz ich **es** im zuo gewüege:
ungevüege ich danne trüege.
 het ir **selbe** vrâgens niht **erdâht**,
nimmer wært irs innen brâht
 von mir, waz hie mæres ist,
 30 mit vorhten **scharpf ein** strenger list.

G I L M Z Fr23

1 *Initiale* G Z Fr23 19 *Initiale* I

1 Nû] Vch L M (Z) (Fr23) · hie] *om.* Fr23 · lâzen] gilaszin M 4 in] *om.* L 8 Itheren] Jtherin G Jthern I (M) Jhtern L Jchern Z · Kahaviez] Gahauiez I Kaheviez L kahaviesz M Caheviez Z 9 der] Den Z · Ithern] Jtern I Jhtern L Jthern M parçifal Z · vor Nantis] von nantis G (M) vor nantes I (L) (Z) 11 *Versfolge* 559.12-11 L 13 diu] Die G (I) · herzogen unde künige riten] chunge herzogen vnd riter I herzcogin vnde konnigin riten M 14 swaz] Waz L (M) · hât abe den] ab den hat I hat ab in L Z yn hat abe M · gestriten] erstriten I L M 15 ze Pelrapeire] [zepeilp]: zepeilrapeire G zepairrapeir I 16 sicherheit] sichert L · er hât] hat er M Z 17 maniger tjoste] manec Tioste I mangel tiost L 18 vorschende] vorschende L (M) (Z) · den Grâl] engral G 21 dô] Da M 23 ern] er I · es] si I 25 es im] ims I · gewüege] gefuge M 26 ungevüege] Vnfuge L (M) (Z) · ich] *om.* I 27 selbe vrâgens niht] niht selbe vrage L selben vrâgens nicht M · erdâht] gidacht M 28 wært] war L · irs] ir sin I isz M 29 mæres] mër I (L) 30 vorhten] vorshen I · scharpf ein strenger] starchen strengen L

*T

iu sînen prîs **hie** gelâzen hât,
 der manege rîterliche **tât**
 gevrûmt hât, der sîeze?
 von rehte ich in **sus** grûeze.
 5 mit ellen ist sîn rîterschaft.
 sô manege tugent diu gotes kraft
 in mannes herze nie gestiez,
 âne Ithern von Kaheviez.
 der Ithern vor Nantes sluoc,
 10 mîn schif in gester übertruoc.
 er hât mir vûnf ors gegeben
 - got in mit sælden lâze leben -,
 diu **künege** unde **herzogen** riten.
 swaz er hât **an in erstriten**,
 15 daz **wirt** ze Peilrapere gesaget;
 ir sicherheit **hât er** bejaget.
 sîn schilt treit maneger tjoste mâl.
 er reit **ie vorschende** umbe den Grâl."
 Gawan sprach: "war ist **der** komen?"
 20 saget, **hêrre** wirt, hât **er** vernomen,
 dô er sô nâhe was hie bî,
waz dirre âventiure sî?"
 "Hêrre, er hât **ir** niht ervaren.
 ich kunde mich des wol bewarn,
 25 daz **ichz** im zuo gewüege:
unvuoge ich danne trüege.
 het ir vrâgens niht **gedâht**,
niener wæret irs innen brâht
 von mir, swaz hie mæres ist,
 30 mit vorhten **starker**, strenger list.

T U V W Q R Fr25 Fr39 Fr40

17 *Initiale* V Fr25 Fr39 Fr40 · *Capitulumzeichen* R 19 *Initiale* T W 23 *Majuskel* T

1 *Die Verse 553.1-599.30 fehlen* U · iu sînen prîs] [*]: Vch sînen pris V · gelâzen] lasszen Q (Fr25) (Fr40) 4 sus] alsvs V (W) (Q) (R) Fr25 (Fr40) als::: Fr39 5 ellen] eren Q allem R ellen: al Fr25 6 manege] mage W mache Q mengú R · diu] in Q 7 herze] herten W 8 Ithern] Jthern T ytern V ythern W [ichern]: ithern Q Jchtern R yhtern Fr39 · Kaheviez] kahevies V kahafies W Kachevies R kahaviez Fr25 kahewiez Fr40 9 *Versfolge* 555.10-9 Fr25 · Ithern] Jthern T ytern V Jchtern R Jtern Fr25 yhtern Fr39 · vor] von T V W · Nantes] nates T natis Q R Nantis Fr25 Fr40 kantis Fr39 10 schif] hilff R 12 in mit sælden lâze] laze in mit selden V in mit frowde losz Q (Fr40) laus in mit erren R 13 diu] die T 14 swaz] Was W Q R · an] ob W ab Q R Fr25 Fr39 Fr40 15 wirt] ward W (Q) (Fr25) (Fr40) · ze Peilrapere] ze Peilraper T zu pelrapeir W (Fr39) zu pelrapeire Q (Fr40) zu palrapeire R zepeilrapiere Fr25 16 hât er] er hat W R Fr25 Fr39 17 treit] trvg V · maneger] der W · tjoste] strit R 18 ie] hie V W Q R Fr25 Fr39 Fr40 · vorschende] vorschende V Fr25 19 Gawan] ÷Awan T Gawan R · war ist der] war ist er V W (Q) R Fr40 war is: er Fr39 20 hêrre] mir V · er vernomen] vernomen T [*]: er vernomen V 21 dô] Da V Das W 22 dirre] dise V W (Q) Fr40 disu R (Fr25) 23 er hât] ern hat V (W) (Q) Fr40 · ir] ez V (Q) (R) (Fr25) Fr40 er W 25 ichz] ichs ich Q · gewüege] gefuge W (R) 26 danne] dennoch V 27 gedâht] bedocht Q 28 niener] Niemer V (W) (Q) (R) (Fr25) (Fr40) 29 von] Vor Q · swaz] was V W Q (R) (Fr25) (Fr40) · mæres] mere Q (Fr25) (Fr40) 30 starker] stark ein V (W) (Q) R Fr40 scharf ein Fr25 ::ein Fr39